

ARCHIVAL COVER — LGGRTC LETTER 55R-1016

- **Issuer:** Genocide and Resistance Research Centre of Lithuania (LGGRTC); signed by Arūnas Bubnys, Acting Director General.
- **Registration:** 13 October 2026, No. 55R-1016 (per the document's metadata).
- **Answers:** Grant Arthur Gochin's request of 15 September 2026 (LGGRTC reg. 7R-1155).
- **Point 3 (correction request):** The Centre declines to examine the request to withdraw, correct and reissue its letters 55R-21 (26 February 2018) and 14R-82 (11 October 2018). It states that it has no new data showing the letters' content to be incorrect. It also states that the request was made after the time limit, citing Public Administration Law Art. 11(3)(3) and (5).
- **Point 4 (records):** Further information is withheld under Public Administration Law Art. 11(3)(3) and the Law on the Right to Obtain Information Art. 2(2)(1) and 5(1) (disproportionate burden).
- **Also states:** No law gives the Centre the right or duty to interpret Lithuanian legislation. An appeal lies within one month to the Administrative Disputes Commission or the Regional Administrative Court.
- **Related proceeding:** Administrative Disputes Commission, Klaipėda division, case AG2-476/15-2026.

This cover is an explanatory summary prepared by the recipient. The Lithuanian original follows and controls.



LIETUVOS GYVENTOJŲ GENOCIDO IR REZISTENCIJOS TYRIMO CENTRAS

Biudžetinė įstaiga, Didžioji g. 17/1, LT-01128 Vilnius tel. (0 5) 231 4139, el. p. centras@genocid.lt
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 191428780

Grant Arthur Gochin

2026-10- Nr. 55R-
Į 2026-09-15 Nr. gauta el. paštu

el. p. ggochin@gmail.com

DĖL 2026 M. RUGSĖJO 15 D. PRAŠYMO

Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (toliau – Centras), atsakydamas į Jūsų 2026 m. rugsėjo 15 d. prašymą (Centro registracijos data 2026 m. rugsėjo 16 d. Nr. 7R-1155) (toliau – prašymas), teikia šią informaciją:

1) Dėl I ir V dalyse išdėstytų prašymų informuojame, kad Jūsų 2026 m. liepos 17 d. elektroninis laiškas anglų kalba „*Re-application – Director General, LGGRTC*“ (toliau – laiškas) buvo gautas Centre 2026 m. liepos 17 d., 17:01 val. Šis Jūsų laiškas yra skirtas Centro tarybai (toliau – Taryba) ir buvo Jūsų paties persiųstas tiesiogiai Tarybai jos elektroninio pašto adresu. Centrai, kaip ir kitoms šiame Jūsų laiške nurodytoms Lietuvos Respublikos ir užsienio valstybių institucijoms bei atitinkamiems asmenims, Jūs šį laišką atsiuntėte kaip kopiją susipažinimui. Centras su šiuo Jūsų laišku susipažino, įvertino kaip laišką, skirtą tik Tarybai, todėl, vadovaujantis Asmenų prašymų ir skundų nagrinėjimo viešojo administravimo subjektuose taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2007 m. rugpjūčio 22 d. nutarimu Nr. 875 (Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2021 m. gruodžio 1 d. nutarimo Nr. 1014 redakcija) 38 punkto nuostatomis, šio Jūsų laiško nenagrinėjo ir į jį neatsakė. Šis Tarybai skirtas Jūsų laiškas Centro dokumentų valdymo sistemoje užregistruotas 2026 m. rugsėjo 21 d. Nr. 7R-1174.

2) Dėl II ir IV dalyse išdėstytų prašymų informuojame, kad šiose Jūsų prašymo dalyse suformuoti klausimai yra priskirtini Centro Tarybos kompetencijai, todėl ši dalis klausimų Centro 2026 m. rugsėjo 22 d. raštu Nr. 13R-554 yra persiųsta Centro Tarybai.

3) Dėl III dalyje išdėstyto prašymo „*pataisyti*“ Centro raštus 2018 m. vasario 26 d. Nr. 55R-21 ir 2018 m. spalio 11 d. Nr. 14R-82 (toliau – Raštai) atkreipiame dėmesį, kad analogiškas prašymas yra išdėstytas ir pirmiau minėto Jūsų laiško VII dalyje „*Formal administrative request: withdraw, correct, and reissue Letters Nos. 55R-21 and 14R-82*“. Atsakant į šiuos Jūsų prašyme ir laiške išdėstytus abu iš esmės analogiškus prašymus, informuojame, kad Centras šuo metu neturi naujų duomenų, jų nepateikėte ir Jūs, leidžiančių pagrįstai konstatuoti aptariamuose Raštuose, kurie buvo parengti atsakant į Jūsų 2017 m. lapkričio 30 d. ir 2018 m. rugsėjo 19 d. paklausimus, nurodytus duomenis ir (ar) istorines aplinkybes neteisingomis ar (ir) netinkamomis. Jūsų asmeninė nuomonė ar tai, kad Jums nepatinka šių Raštų turinys, taip pat nesudaro jokio pagrindo Lietuvos Respublikos teisės aktuose nustatyta tvarka šiuose Raštuose nurodytas istorines faktines aplinkybes perrašyti ir jas pakeisti kitomis taip, kaip pageidaujate Jūs. Neturint naujų faktinių duomenų, leidžiančių abejoti Raštų pagrįstumu, Lietuvos Respublikos teisės aktai nesuteikia Centrai teisės ir pareigos juos „atšaukti, pataisyti ir iš naujo išleisti“. Atkreipiame Jūsų dėmesį ir tai, kad Jūsų prašymo III dalyje ir laiško VII dalyje suformuluoti prašymai Centrai yra pateikti praėjus teisės aktuose nustatytam

terminui nuo gautų atsakymų (Centro Raštų) į pirmiau paminėtus Jūsų paklausimus. Tai reiškia, kad, vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešojo administravimo įstatymo 11 straipsnio 3 dalies 3, 5 punktų nuostatomis, Centras nenagrinėja Jūsų prašymo III dalyje ir laiško VII dalyje suformuotų prašymų „atšaukti, pataisyti ir iš naujo išleisti“ Centro Raštus. Primename ir tai, kad šie Raštai Jums ir Jūsų atstovui advokatui buvo išsiųsti 2018 m. vasario 26 d. ir 2018 m. spalio 11 d. Jūsų nurodytais adresais.

4) Dėl VI ir VII dalyse išdėstytų prašymų informuojame, kad Jums yra pateikta visa Centro disponuojama informacija tokia apimtimi, kokia yra leidžiama pateikti pagal Lietuvos Respublikos Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centro įstatymo 2 straipsnio 1 dalies, 3 ir 4 straipsnių nuostatuose suteiktą Centrai kompetenciją. Todėl, vadovaujantis Lietuvos Respublikos viešojo administravimo įstatymo 11 straipsnio 3 dalies 3 punkto nuostatomis, ji neteikiama. Taip pat neteikiama informacija, kuri nurodyta Lietuvos Respublikos teisės gauti informaciją ir duomenų pakartotinio naudojimo įstatymo 2 straipsnio 2 dalies 1 punkte ir kurios teikimas pagal šio įstatymo 5 straipsnio 1 dalies nuostatas sudaro institucijai neproporcingai didelę našta.

5) Dėl VIII dalyje išdėstyto prašymo informuojame, kad apie tai, jog Jūsų prašymas yra gautas bei užregistruotas Centro dokumentų valdymo sistemoje, Jūs buvote informuotas tą pačią dieną Jūsų elektroninio pašto adresu ggochin@gmail.com.

Atkreipiame dėmesį, kad šis atsakymas parengtas pagal Centro turimus duomenis ir informaciją; gavus papildomą informaciją ar naujus duomenis atsakymo turinys gali keistis.

Kartu informuojame ir apie tai, kad Centro veiklą reglamentuojančiame Lietuvos Respublikos Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centro įstatyme ar (ir) kituose teisės aktuose nėra nustatyta Centrai teisė ir (ar) pareiga aiškinti Lietuvos Respublikos įstatymų ir (ar) kitų teisės aktų nuostatas. Šis atsakymas per vieną mėnesį nuo jo gavimo dienos pasirinktinai gali būti skundžiamas Lietuvos administracinių ginčų komisijai (A. Goštauto g. 12-100, 01108 Vilnius) Lietuvos Respublikos ikiteisminio administracinių ginčų nagrinėjimo tvarkos įstatymo nustatyta tvarka arba Regionų administraciniam teismui (Vilniaus rūmai, Žygimantų g. 2, 01102 Vilnius; Kauno rūmai, A. Mickevičiaus g. 8A, 44312 Kaunas; Klaipėdos rūmai, Galinio Pylimo g. 9, 91230 Klaipėda; Šiaulių rūmai, Dvaro g. 80, 76298 Šiauliai; Panevėžio rūmai, Respublikos g. 62, 35158 Panevėžys) Lietuvos Respublikos administracinių bylų teisenos įstatymo nustatyta tvarka.

Laikinai einantis generalinio direktoriaus pareigas

Arūnas Bubnys

DETALŪS METADUOMENYS	
Dokumento sudarytojas (-ai)	Lietuvos Gyventojų Genocido ir Rezistencijos Tyrimo Centras
Dokumento pavadinimas (antraštė)	Prašymas dėl 2026-07-17 kreipimosi registracijos, nagrinėjimo ir susijusių dokumentų pateikimo - Atsakymas G.A. Gochinui į 2026-09-16 prašymą Nr. 7R-1155
Dokumento registracijos data ir numeris	2026-10-13 Nr. 55R-1016
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	-
Dokumento adresatas (-ai)	Kiti
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Arūnas Bubnys Laikinais einantis generalinio direktoriaus pareigas
Parašo sukūrimo data ir laikas	2026-10-13 16:11
Parašo formatas	Trumpalaikio galiojimo (XAdES-T)
Laiko žymoje nurodytas laikas	2026-10-13 16:11
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA-2
Sertifikato galiojimo laikas	2026-02-13 13:35 - 2028-02-13 13:35
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Jolita Bernotienė Vyriausioji specialistė
Parašo sukūrimo data ir laikas	2026-10-13 16:16
Parašo formatas	Einamojo galiojimo (XAdES-EPES)
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	EID-SK 2016
Sertifikato galiojimo laikas	2022-06-02 10:42 - 2027-06-01 23:59
Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti	-
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	0
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Elpako v.20261011.7
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	Tikrinant dokumentą nenustatyta jokių klaidų (2026-10-13)
Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2026-10-13 nuorašą suformavo Jolita Bernotienė
Paieškos nuoroda	-
Papildomi metaduomenys	Nuorašą suformavo Dokumentų valdymo sistema „Deka Office“ (2026-10-13)